



KUNDMACHUNG

Es wird bekannt gegeben, dass ein Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen zur Erstellung einer Rangordnung für die provisorische Besetzung von Stellen als

Qualifiziertes Reinigungspersonal /Heimgehilfe
II. Funktionsebene
Vollzeit/Teilzeit

ausgeschrieben ist.

Voraussetzungen:

- a) Abschluss der Grundschule oder Mittelschule oder Erfüllung der Schulpflicht
- b) Zweisprachigkeitsnachweis A2 (ehem. Niveau D).

Besoldung

Die Entlohnung erfolgt gemäß dem geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 sowie dem Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2.7.2015 und nachfolgender Änderungen.

Einstiegsgehalt für die Leistung von Vollzeitarbeit: Jahresbruttolohn: von ca. € 29.000,00 bis € 33.000,00 (inklusive dreizehntes Monatsgehalt, Sonderergänzungszulage, Aufgaben- und Zweisprachigkeitszulage und variable Zulagen wie z.B. Feiertagszulage und getrennter Dienst. Zuzüglich Leistungsprämie).

Die gemäß Vorlage des Martinsheimes abgefassten Ansuchen müssen innerhalb

12.00 Uhr des 31. August 2026

AVVISO

Si rende noto che è indetta una procedura di selezione per titoli ed esami per la formazione di una graduatoria per la copertura provvisoria di posti di

Addetto/a alle pulizie qualificato/a
/inserviente
II° qualifica funzionale
tempo pieno/tempo parziale

Requisiti:

- a) Licenza di scuola elementare o scuola media o assolvimento dell'obbligo scolastico
- b) Attestato di bilinguismo A2 (ex liv.D)

Retribuzione

La retribuzione è disciplinata dal contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 e dal Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2.7.2015, come successivamente modificato.

Stipendio iniziale lordo annuo per un impiego a tempo pieno Retribuzione annua lorda da ca. € 29.000,00 a ca. € 33.000,00 (inclusa tredicesima mensilità, indennità integrativa speciale, indennità di istituto e per il bilinguismo e indennità variabili quali per esempio indennità giorni festivi e turno spezzato. Più premio di produzione).

Le domande redatte secondo il modello del Martinsheim devono essere presentate entro

le ore 12.00 del 31 agosto 2026

DAS MARTINSHEIM.

Stiftung Martinsheim ÖBPB
Fondazione Martinsheim APSP
Vogelweidergasse/Vicolo Vogelweider 10
I-39040 Kastelruth/Castelrotto

T 0471 712 600 F 0471 712 699
info@martinsheim.net
info@pec.martinsheim.net
www.martinsheim.net

MwSt. Nr. - Part. IVA 01141450211
St.-Nr. - Cod. Fisc. 80007260211
Raiffeisenkasse Kastelruth - St. Ulrich
Cassa Rurale Castelrotto - Ortisei
IBAN: IT59 E 08056 23100 000300007153



im Sekretariat des Ö.B.P.B – Stiftung Martinsheim
Kastelruth, Vogelweidergasse 10, 39040
Kastelruth eingereicht oder mittels E-Mail
(info@martinsheim.net) zugeschickt werden.

Die Bewerber werden einem mündlichen
Gespräch unterzogen.

Die Vorlage für die Ansuchen und nähere Auskünfte können im
Sekretariat des Ö.B.P.B – Martinsheim Kastelruth, Tel. 0471/712600,
info@martinsheim.net eingeholt oder von der Homepage des
Martinsheimes Kastelruth (www.martinsheim.net) heruntergeladen
werden.

nella segreteria dell'APSP – Martinsheim di
Castelrotto, Vicolo Vogelweider 10, 39040
Castelrotto o mandate via E-Mail
(info@martinsheim.net).

Gli aspiranti verranno sottoposti ad un
colloquio orale.

Il modello per la domanda ed ulteriori informazioni possono essere
richiesti alla segreteria dell'APSP – Martinsheim di Castelrotto, Tel.
0471/712600, info@martinsheim.net o scaricati dal sito internet
www.martinsheim.net.

Kastelruth, am

06.08.2026

Castelrotto, il

DIE DIREKTORIN

LA DIRETTRICE

Renate Baumgartner – (digital signiert – firmato digitalmente)

DAS MARTINSHEIM.

Stiftung Martinsheim ÖBPB
Fondazione Martinsheim APSP
Vogelweidergasse/Vicolo Vogelweider 10
I-39040 Kastelruth/Castelrotto

T 0471 712 600 F 0471 712 699
info@martinsheim.net
info@pec.martinsheim.net
www.martinsheim.net

MwSt. Nr. – Part. IVA 01141450211
St.-Nr. – Cod. Fisc. 80007260211
Raiffeisenkasse Kastelruth – St. Ulrich
Cassa Rurale Castelrotto – Ortisei
IBAN: IT59 E 08056 23100 000300007153